ԻԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6087 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 21 / 3 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1906 ՇԱԲԱԹ 9 ԶԻԼՀԻՃՃԷ 1323 ԻԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6087

درعليه غلطه ده آره ولك غزته سى اداره خانه سنده

Նամակներ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՂԱԼԱԹԻԱ, Ղալաթիա, [illegible] փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK„
Galata, Constantinople

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140	ղր.
» » »	վեցամսեայ	70	»
» » »	եռամսեայ	40	»
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40	ֆր.
» » »	վեցամսեայ	20	»

Դրամի փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով։
[illegible]

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի Խմբագրատան։

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՋ ՈՒ ՁԱԽ

Տ. ՆԵՐՍԷՍ ԱՐՔԵՊԻՍ. ԳԷՈՐԳԵԱՆ

Ռումանահայք այս օրերս հոգեհանգստեան պաշտօն մը կատարել տալով յիշատակին իրենց երբեմնի Առաջնորդին՝ Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոս Գէորգեանի յիշատակը։ Ինչպէս յայտնի է, հանգուցեալ արքեպիսկոպոսը Երուսաղէմի պատրիարքական փոխանորդ նշանակուելէն առաջ, ամբողջ տասնըչորս տարի Առաջնորդ պաշտօնավարած էր Ռումանիոյ մէջ, ինչ որ պարագայ մը չպիտի նշանակէր, եթէ երբեք մտաբերէինք թէ Ռումանահայք ընդհանրապէս չա՛տ դժուարահաճ ու բծախնդիր վարմունք մը ցոյց կուտան իրենց Առաջնորդներուն հանդէպ, եւ անկարելի կը դարձնեն անոնց երկարատեւ պաշտօնավարութիւնը։

Այս դիտողութիւնը կ'ընենք ո՛չ անշուշտ [illegible] պատճառելու համար մեր քանի եկեղեցականներու, որոնք չեն յաջողած երկար ժամանակ առաջնորդական պաշտօնով Ռումանիա մնալ։ Ճիշդ է որ Ռումանահայք չատ դիւրահաճ ժողովուրդ չեն, բայց վերջապէս նոյնքան ճիշդ է նաեւ թէ այդ [illegible] եկեղեցականները, իրենց չատ մը թերութիւններով չպիտի կրնային յաջող պաշտօնավարութիւն մը ունենալ նոյն իսկ ամէնէն հեզ, ամէնէն համակերպող ու հանդարտ հօտերու մէջ։

Թղթակից մը խօսելով Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոսի Ռումանիոյ առաջնորդութեան մասին, կը յիշէ թէ հանգուցեալը չատ մեղմաբարոյ եկեղեցական մըն էր եւ ամենայն խղճմտութեամբ կը կատարէր իր պաշտօնը, [illegible]։ Իր պաշտօնավարութեան միջոցին է որ (1886) չինուած է Ռումանիոյ Ս. Յովհաննու եկեղեցւոյ վարժարանը եւ իր անունն ալ քանդակուած է դրան վերի ճակատը։ Դարձեալ իր օրով հաստատուած է Ռումանիոյ [illegible] Ս. Փրկչեան մատուռը, որուն չինութիւնը ի գլուխ հանելու համար նիւթական [illegible] դժուարութեանց յաղթած է եւ նոյն իսկ իր ձեռքով քար ու չաղախ կրած է։

Հանգուցեալ արքեպիսկոպոսը չատ աւելի արդիւնաւոր միջոց մը եղած է նաեւ Երուսաղէմի մէջ, թէ՛ իբր դպրապետ եւ թէ իբր Պատրիարքական Փոխանորդ։ Իր անձին համար ոչ իսկ [illegible], — պաշտօն մը որ կարծես [illegible] չէ, եւ չատ tact ու [illegible] կը պահանջէ, — մեծ ծառայութիւն մատուցած է վանքին, [illegible] Ս. Յակոբեանց [illegible], ինչպէս նաեւ այդ [illegible] մէջ [illegible] պէտք եղած նիւթական [illegible]։ Կը հաւաստեն թէ [illegible] էր, եւ [illegible] ոչ թէ միայն անոր նիւթական [illegible], այլ նաեւ անոր [illegible], եւ [illegible] բռնութիւն բանեցնելով եւ կամ փոփոխութեամբ վարուելով։

Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոս, հակառակ տարիներու բեռան տակ կքած ըլլալուն, տակաւին չատ տարիներ կրնար ապրիլ, եթէ երբեք Երուսաղէմի ու վերջին միաբանական խառնակութիւնները չըլլային։ Այդ խառնակութեանց գլխաւոր զոհերէն մէկն ալ ինք եղաւ, [illegible] կաթուածի մը, որ [illegible] իր առողջութիւնը։ Երբ Երուսաղէմի միաբանութեան երկու հակառակորդ մասերը [illegible], Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոս կ'ուզէր միջամտել եւ իր պատկառելի տարիքին ու արքեպիսկոպոսական հանգամանքին [illegible] երկու հատուածներուն մէջեւ։ Բայց անոր վարդապետ մը վրան կը յարձակի, եւ ամէն պատկառանք, ամէն յարգանք ոտնակոխ ըրած, կը բռնէ ու կը ցնցէ զինքը՝ գոչելով. — «Դուն ի՛նչ կը խառնուիս»։ Այս վերջին անարգանքին պատճառած ցնցումն էր որ կաթուածի ենթարկեց զինքը, եւ իր մահուան պատճառ դարձաւ։

Անկէ ի վեր, Տ. Ներսէս արքեպիսկոպոս կարծես կը զգար թէ իր վախճանը մօտեցած է։ [illegible] վանքին ներքին վիճակին վրայ, կ'ըսէր թէ [illegible] բոլորովին անհետացած է միաբաններու մէջէն, յայտնի չէ թէ ո՞վ է եպիսկոպոսը, ո՞վ է վարդապետը, աբեղան եւ կամ սարկաւագը, եւ կը [illegible] որ վերջ մը տրուի վանքին այդ անտանելի եւ անպատուաբեր վիճակին։ Երուսաղէմի վանքին [illegible], [illegible] անձնական շահերուն [illegible], եւ [illegible] ընդհանուր [illegible] վանքին [illegible], [illegible]։ [illegible] մեռած էր իր անձը եւ իր հոգին [illegible] օրերուն մէջ ալ կը փափաքէր վերջին ծառայութիւն մը մատուցանել վանքին, [illegible] վերջնական[illegible]։

Այսպիսով [illegible] իրը չէ՛ եթէ կը մեռնի անյայտ միայն։ Ու թէ միայն [illegible], — եւ ամէն է՛ն [illegible] է [illegible], — [illegible] ընտանիքներով, եւ [illegible]։ Ու մեռնիլ թէ [illegible] կ'ար[illegible]։

Իր [illegible] թաղում [illegible] վրայ, [illegible] մը [illegible], որ [illegible] միայն Ս. Յակոբեանց միաբանութեան [illegible], [illegible] պաշտօն [illegible]։

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ԱՄՈՒՐԻ ԿՂԵՐԻՆ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ

Անհասկնալի եւ ըստ այսմ [illegible] մըն է թէ բնութեան օրէնքները անփոփոխ եւ յաւիտենական են։ Տիեզերքին մէջ ինչ որ կայ՝ պիտանի է։ Բնութեան օրէնքներէն չեղիլ, անկարելին փորձել կը նշանակէ։ Մարդկային ցեղը երկրի վրայ բազմանալու համար ստեղծուած է, եւ ոչ թէ կեանքը կորսնցնելու, անոր գործունէութիւնը կասեցնելու համար։ Արարիչը կենդանի արարածներուն սեռային զգացումներ տուած է եւ բնազդում՝ անոնց հետեւելու համար։

Միթէ ամուրիութիւնը աստուածային պատուիրանաց դէմ ըմբոստում մը չէ՞, քանի որ Աստուած իր ծնողներուն ըսաւ մարդկային ցեղը շարունակելու յատուկ պարտաւորութիւն։ «Ու՛չ է բարւոք մարդոյդ միայն լինել»։ «Աճեցէք եւ բազմացարուք» ըսաւ։ Ամուրիութիւնը աստուածային բանին դէմ [illegible] մը չէ՞, բնութեան օրէնքին եւ պահանջներուն հակառակ վիճակ մը չէ՞։

Բոլոր նախնի օրէնսդիրները դատապարտած են ամուրիութիւնը։ Զէնդ-Ավեստան, Վէտաները, Կոնփիւչիոսի եւ [illegible] մատեանները Թալմուտ հակառակ են ամուրի կեանքին։ Հնդկաստանի, Պարսկաստանի, Եգիպտոսի մէջ ամուրիները յարգ չունէին, եւ Յոյները անհատական պատժուած էին ամուրիութիւնը՝ տուգանքներով եւ [illegible]։ [illegible] քննուած [illegible] ամուսնացած էին, [illegible] Պղատոն, [illegible] Յունաց [illegible] ամուսնացած էր եւ [illegible] Յովհաննէս [illegible] կը հանդիսանար։

Երբ ամուսնացած ըլլալ եկեղեցական մը, իր մարմինը կը դառնայ [illegible] ըլլալով, կ'ընդունի ո՛չ աւելի [illegible] Աստուծոյ եւ Եկեղեցւոյն ծառայել։ Եթէ ամէն մարդ ամուրի ըլլար, աշխարհ կը չքանար եւ [illegible] իր օրերուն մէջ կը [illegible]։ Այդ [illegible] [illegible] մարդկային [illegible]։ Ինչո՞ւ Բնութեան [illegible] կորզել եւ ընդվզիլ անոր դէմ։

Ամէնէն յայտնի է թէ վանքերու շրջափակին ներս ի՛նչ ազնուական [illegible] կը դառնան եւ կիրքին [illegible] կը կորսնցնեն, [illegible]։ [illegible] եւ [illegible] մարդը, [illegible] իր պաշտօնը եւ փառատրուածները։ [illegible] եկեղեցական պայծառութեան [illegible] մէջ [illegible] էին [illegible], [illegible] վարդապետութիւններու [illegible] մէջ [illegible] փոփոխութիւն մը կը կրեն։ Հնդկաստանի [illegible] մը մէջ [illegible] ունեցած ամուսնութիւններ, [illegible] կը [illegible], [illegible] եւ [illegible] հնամութեան ու [illegible]։ Բացի [illegible] Տրապիզոնի(?) [illegible], [illegible] նոր աւելի [illegible] եւ [illegible], [illegible] բնութեան [illegible]։

[illegible] արգիլուած [illegible] ամուսնութեան [illegible] պատճառ [illegible] եւ մարդկային [illegible] պահանջներ [illegible] միտք չեն [illegible]։ Այդ ամուսնութեան անհաւասարութեան [illegible] բնութեան օրէնքին [illegible], [illegible] հոգեկան [illegible] իբր մարդկային [illegible]։

Հետ է [illegible] անկեղծ ընդունիլ, [illegible] ամուրիութիւնը եւ օրէնսդրութեան [illegible] պաշտպանել ամուրի կղերը, [illegible] ինք [illegible] իր զաւակներուն եւ ազգ հօտին հօտին։

ՅՈՎՀ. Գ. ՊՕՂԱՐԵԱՆ

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄԸ

Ամուսնութիւնը, ըսած է մարդուն մէկը, որ ամուսնացած չէր [illegible], այնպիսի արարք մըն է որ մարդուն ամբողջ կեանքը կը [illegible] վրայ ծանրանալու, ամուսնանալէ առաջ։ Առիթ [illegible] է որ չատ մը ամուսնացողներ [illegible] կը [illegible] թէ բան մը կորսնցուցած պիտի ըլլային քանի մը տարի [illegible]։

Ինչ որ ալ ըսուի եւ գրուի այդ մասին, ամուսնութիւնը [illegible] բան մը չէ [illegible]։ Հակառակ ամուսնութենէն առաջ [illegible] դժուարութեանց, [illegible] եւ [illegible] հակառակ [illegible] ամուսնութեանց [illegible] օրինակներուն, հաւանաբար են [illegible] որ [illegible] կ'[illegible] ամուսնութիւնը, [illegible]։ Այսու հանդերձ, փոխանակ [illegible] մեր [illegible] եւ ամուսնութեան [illegible] վրայ կը [illegible]։ [illegible], ամուսնութիւնը [illegible] մէջ կը [illegible] եւ [illegible] դատապարտուած է։ Ուստի այդ [illegible] պէտք եւ [illegible] մէջ [illegible] փոփոխութիւններ ներմուծել ամուսնութեան մէջ, դիւրացնելու եւ բազմացնելու համար ամուսնական միութիւնները։

Բայց անհամար բան է ըսուած այդ պարագայ։ Ամուսնութիւնը ամէն մարդու դիւրամատչելի դարձնել՝ [illegible] չէ իրենին։ Եթէ [illegible] չըլլային այդ [illegible] պաշտպաններ՝ կարելի էր ամուսնութեան [illegible] վրայ։ Արդարեւ, անոնք կը մտածեն թէ ամուսնութեան ամբողջ ծագած դժուարութիւններն են որ [illegible] մարդոց [illegible] կը [illegible] ամուսնական կեանքին մէջ մտնելու։ Եթէ երբեք ամուսնութիւնը [illegible] դիւրին բան մը ըլլար [illegible] կացութիւն մը

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Նուաճողութեամբ զօրութիւն.— Պ. Քարնեկիի զարթուցիչ-ժամացոյցը.— Կնամեծարութեան խնդիր մը։

Շիտակը, [illegible] դաշնակիր մը չէ Վաշինգթոնի [illegible] կնքուած [illegible] թեամբ [illegible] իր նամակներ։ Բոլ Մալլօն [illegible] գաղթած [illegible] մէջ [illegible] մը կը [illegible]։ Եւ [illegible] հանդիպումներով [illegible] կ[illegible], [illegible] չէր [illegible]։ [illegible] բէն [illegible], իր [illegible] մէջ, [illegible] մը [illegible] եւ [illegible], այնպէս որ ո՛չ ոք կը [illegible] թէ այդ մարդը [illegible] մը եղած ըլլայ։ Սակայն, [illegible], [illegible] մէկը, [illegible] իր [illegible]։ Բոլ Մալլօ [illegible] վրայ [illegible] մը [illegible] կը [illegible], [illegible], որ [illegible] եղած էր։ [illegible] վրայ [illegible] մէջ [illegible] Բոլ Մալլօն [illegible] մէջ կը [illegible], [illegible] մէջ [illegible] մը։ [illegible] վրայ, որ [illegible] պաշտպանել [illegible]։ Այդ միջոցին վրայ [illegible]։ [illegible], [illegible] վրայ էր։ [illegible], [illegible]։ [illegible] էր։

* *

Պաշտօնակ Ձ-ը՝ Պ. Քարնէկի կը ըսէ

[illegible] եւ [illegible] միայն ժամացոյց եւ [illegible], [illegible] է [illegible], Նոր-Եորքի մէջ [illegible]։ Ու Պ. Քարնէկի, [illegible], [illegible] կ'ըլլէ [illegible]։

* *

Պէ՛տք է [illegible] մը մէջ՝ իր [illegible] համար [illegible] մը։ Տարրական [illegible] մըն է [illegible], որ [illegible]։ Եթէ [illegible] եւ [illegible] ալ չէն [illegible]։ Մանչէսթրի մէջ, Ամերիկացի [illegible] մէջ [illegible], [illegible] յանկարծ [illegible] մը [illegible]։ [illegible] ու [illegible] մը [illegible] մը [illegible] մէջ [illegible], [illegible]։ [illegible] որ [illegible] եւ [illegible] համար [illegible], [illegible] մը պէտք [illegible]։ Վերջին [illegible], [illegible] է [illegible], [illegible] մարդու մը չէ [illegible] որ իր [illegible]։ Ո՛չ [illegible], ո՛չ [illegible], ո՛չ [illegible] մէկը չէ [illegible] իր [illegible] ըլլալ՝ [illegible] համար։ Իսկ եթէ [illegible] ըլլայ [illegible] վրայ [illegible]։ Հոս է որ [illegible], բայց [illegible] վրայ, [illegible] վերանորոգութիւնը։

Արտաքին Լուրեր

ՄԱՐՈՔԻ ԳՈՐԾԸ

Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովը.— Մարոքցիներուն առաջարկութիւնները.— Նոր ծովակալ.— Զանազան լուրեր։

Ալճեզիրասի Դեսպանաժողովին համար օրերը կ'անցնին եւ իրարու կը նմանին։ Ուրբաթ օրը ամէն բան վարդապետ կ'ընթանար եւ հաստատապէս կը գուշակուէր Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ համաձայնութիւնը՝ Մարոքի ոստիկանութեան խնդրոյն համար. այսօր ամէն բան նոյն կը մնայ։ Մարոքի կողմէ եղած առաջարկութիւնները՝ մաքսերու բարենորոգման համար, կարծէք կատարեալ փոփոխութիւն մը առաջ բերած են։ Այդ առաջարկը անյաւելի չէր։ Ինչպէս քանիցս յայտարարուեցաւ, Մարոքցիները [illegible] մը միայն ունին՝ այն է կարելի եղածին չափ [illegible] բարենորոգման գործին, եւ

Դանդաղօրէն կը պատրաստէր [illegible] աւելիքները, եւ կրկնէր անոր մը [illegible] կը [illegible] վրայ։

Իրիկուան կը վերադառնար [illegible] գործը, եւ յետոյ [illegible] մը վրայ կը պառկէր, որ [illegible] կը ծառայէր։

Օրին մէկը, մեծ [illegible] մատնուեցաւ։ [illegible] կը [illegible] մարդ [illegible]։

Կրցաւ քանի մը [illegible] ազատել՝ եւ [illegible] մէջ դնել զանոնք։

Այդ [illegible] միջոցին իր [illegible] կեանքը [illegible] մէկը եղաւ։

[illegible], որոնք [illegible] կ[illegible] ընտանիքով։

Մանկիկը [illegible] տալով, [illegible] եղելու [illegible], եւ նոյն իսկ [illegible]։

[illegible] նոյն իսկ [illegible] Սան-լը-Սօլի [illegible] վրայ,

(Շարունակելի)

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ՈՒՂԵՒՈՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹՕՆԸ 61

ԼՈՒԻ ՊՈՒՍՆԱՐ

ԱՆԿՈՒՏԻՆ

ԻԴ.

Ցեռալ, Սան-լը-Սօլ նորէն գտաւ այն անհանգիստ տառապանքները, որոնց ենթարկուած էր երկար ատենէ ի վեր։

Անօթութիւնը, մանաւանդ տանջալի ծարաւը, որ այնքան կը տանջէ նաւաբեկեալները, դարձեալ զգալի եղան, այս անգամ աւելի սաստիկ։

Սան-լը-Սօլ խուցին մը մէջ ջուր գտաւ եւ անկէ [illegible] մը պէտ առօրեկեն [illegible]։ Կազդուրուած զգաց ինքզինքը։

Գետին վրայ կը վխտային մրջիւնները, [illegible] մը ձեռնելով։

Ու հառաչեց [illegible]։

— Թերեւս աւելի աղէկ եղաւ այսպէս։ Ո՛վ գիտէ ի՛նչ կեանք վերապահուած էր այդ [illegible]։

Արդէն իսկ ծովերու դարձեալ [illegible] իրենց [illegible] փոքրիկ մարմնոյն վրայ, չարը դէն բաղելով։ [illegible] չափ ալ կը [illegible] յաղթելու [illegible], մինչ մեր [illegible] եւ [illegible] տանջանք։

Սան-լը-Սօլ ծառ մը բռնեց ծովեզերքին վրայ, [illegible] գործածելով մարգարտափայլ [illegible] մը։ Երբ [illegible], [illegible] եւ [illegible] վրայ, [illegible] մէջ [illegible]։

Հողերը վրայ [illegible], [illegible] ծածկեց, որոնք [illegible] էին։ Ու [illegible] մէջ [illegible], գլուխը [illegible] եւ ոչ ալ [illegible] մը [illegible] համար մէկը [illegible]։

— Պէ՛տք է վերջ տալ այս կեանքին, [illegible], թէ [illegible] մը [illegible] է [illegible]։ Փոր [illegible]։

ԻԴ.

Օրեր, շաբաթներ, ամիսներ [illegible]։

Սան-լը-Սօլ ա՛լ չէր գիտեր թէ ո՛ր [illegible] եւ ո՛ր [illegible] մէջ կը գտնուէր։

[illegible] մը դարձած էր, [illegible], որմէ [illegible] է Տանիէլ [illegible], իր կեանքը [illegible]։ Այս նոր Ռոպէնսըն մըն էր Սան-լը-Սօլ, բայց [illegible] մէջ [illegible] եւ [illegible] չունէր։

Անտարբերութիւն, [illegible], կը [illegible]։ Իր [illegible] ոչ [illegible], կը [illegible] [illegible]։

Սկզբան մէջ [illegible], [illegible] եւ [illegible] գտած էր։

Եւ [illegible] կը [illegible] այդ [illegible] եւ [illegible] մը [illegible], [illegible] փոփոխութիւն [illegible]։ [illegible] են [illegible] համար։ [illegible] մանկան [illegible]։ Բայց պէտք էր [illegible] համար։

Սաստիկ ու [illegible] դժուարութիւն մը։

Փայտի [illegible] երկու [illegible] հետ [illegible] ունենալու, իր [illegible] միայն [illegible] կը ծառայէ։

Դանակ մը ունէր իր քով։ Փորձեց [illegible] գտնելով [illegible]։ Գիտէ [illegible] յաջողեցաւ։

Ամէն [illegible], բայց [illegible]։ Ուստի [illegible] որ կրակի [illegible] մէջ [illegible] աւելի [illegible]։

Դիպուածով այնպէս [illegible] որ օրին մէկը [illegible], [illegible]

մըն էր Սան-լը-Սօլ, բայց անոր պէտ քն դարձած մէջէն եւ գիրք չունէր։

Անտարբերը, աւելիքը [illegible] էր։ Իր [illegible] ոչ [illegible], կը [illegible] անօթութիւնը անցընելու։

[illegible] մէջ [illegible] գտած էր։

Եւ [illegible] մը [illegible] մըն [illegible] եւ [illegible] մը անօթ[illegible], [illegible] փոփոխութիւն մոռնալու։ [illegible] են [illegible] համար։ [illegible]։ Բայց պէտք էր կրակ պատրաստել՝ [illegible] համար։

Առաջին եւ [illegible] դժուարութիւն մը։

Փայտի երկու կտորներ իրարու հետ շփելու անհրաժեշտութիւնը չունէր, ինչ որ [illegible] միայն [illegible] կը ծառայէ։

Դանակ մը ունէր իր քով։ Փորձեց կայծ բերել՝ [illegible]։ Գիտէ [illegible] յաջողեցաւ։

Ամէն մէկու փորձեց, բայց [illegible]։ Ուստի մինչեւ որ կրակի [illegible] մէջ յաջողէր՝ հում [illegible] պէտք [illegible]։

Դիպուածով այնպէս [illegible] որ օրին մէկը [illegible] անձրեւներու, [illegible]

[illegible] մը [illegible]։ Միայն [illegible] մը վրայ [illegible] մարդու մը [illegible] իրենց [illegible] եւ [illegible] որ [illegible] կը [illegible]։

Ամէնէն [illegible], [illegible] մէջ [illegible] եւ [illegible] չորցաւ, [illegible] եւ [illegible] մը [illegible]։

Այն [illegible] քար մը [illegible], եւ [illegible] վրայ [illegible]։

Եւ [illegible], Սան-լը-Սօլ [illegible] կատարած [illegible], [illegible] մը [illegible]։

Այրող քուրջի հոտ մը կը զգացուէր։ Տարակոյս չէր վերցներ ա՛լ։ Սունկը [illegible] էր [illegible]։

Սան-լը-Սօլ, [illegible], [illegible] մը [illegible]։

— Վերջապէս յաջողեցայ։

Փայտի [illegible] դիզեց [illegible] վրայ, [illegible] վրայ եւ [illegible] մը [illegible]։ Սան-լը-Սօլի [illegible] էր։

[illegible] ժամանակ [illegible] նորէն [illegible], [illegible], որոնք [illegible] վրայ։

Այնուհետեւ ճոխ ճաշիկ մը ունեցաւ, որուն մէջ խորոված [illegible] խոզի [illegible] մը։

Հետեւեալ [illegible] մը եղաւ [illegible], որ [illegible] դրաւ [illegible] եւ [illegible] մէջ։

Սան-լը-Սօլ [illegible] թէ [illegible] մը [illegible] էր [illegible], [illegible] գործ դրաւ որ [illegible]։

Երբ [illegible] [illegible], [illegible] քանի մը [illegible]։

Արեւէն [illegible] եւ [illegible] մը [illegible] քարը եւ [illegible] երկար։

Ցեռալ կատարեալ [illegible] մը մէջ [illegible], որ [illegible] եւ [illegible] էր։

Արդարեւ, [illegible] էր այդ գործը մարդուն համար, որ [illegible] մը [illegible] վրայ [illegible] էր, [illegible], [illegible], [illegible] մը եւ [illegible]։

Իր միակ [illegible] էր [illegible], քանի մը [illegible] կարել ու [illegible]։

[illegible]

— Ն2ւթ ... 1861ին ... [illegible]

— Ի Ռեւլօ եւ Պարիզի ... [illegible]

[illegible]

ՖՐԱՆՍԱ

Գերմանիոյ կայսեր ճառերը. — Պապը եւ Ֆրանսայի եպիսկոպոսները. — Անօրէն զօրավարը. — Եկեղեցին եւ Պետութեան բաժանումը.

[illegible]

ՔՐԻՍԹԻԱՆ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ ՄԱՀԸ

Վերջին վայրկեաններ. — Նոր թագաւորը. — Օտար մամուլին կարծիքը. — Սուգ

Քոբէնհակ. 30 յուն. — [illegible]

— Նոր թագաւորը, Ֆրիտրիխ-Ֆրէտերիկ, 1843 յունիս 3ին ... [illegible]

[illegible]

ԱՆԳԼԻԱ

Լորտ Ռոպերթսի ճառը. — Անգլիական բանակը ճնճղուռուած. — Անգլիա ո՛րչափ զօրք պէտք է ունենայ։

Լոնտոն 30 յուն. — [illegible] ... 500,000 ... 1899ին ... [illegible]

Ներքին Լուրեր

ՍԷԼԱՄԼԸՔԻ արարողութիւնը տեղի ունեցաւ երէկ Համիտիէ մզկիթին մէջ. [illegible]

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ. — [illegible]

— [illegible]

ՊԵՏՕՆԵԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ. — [illegible]

ՇՆՈՐՀ. — [illegible]

[illegible]

ՏԱՆՇԱՐԺՈՒԹԻՒՆ ... [illegible]

ԵՂԵՌՆԱԳՈՐԾ ... [illegible]

ԹՈՒՐԱՆԱՆՑ ... [illegible]

ՓԱՐԻԶԻ ... [illegible]

ՀՈՒՐ ... [illegible]

ՌՈՒՍԱՆԱՆ ... [illegible]

ՅՈՅՆ ՀԱՄԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ. — ... 17,530 ... 10,000 ... 12 ... [illegible]

— Օրոսոս ... [illegible]

ՕՍՄ. ՊԱՆՔԱՅԻՆ Պէյրութի մասնաճիւղին Տնօրէն Գ. Կաստան Օգուստօ եւ Պէյրութի տեղակալութեան Գ. Մարիօ Ուիլեէմ, որոնք Կ. Պոլիս կը գտնուէին, երէկ Պէյրութ ուղեւորեցան։ Ֆրանսայի դեսպան Գ. Բոմփար, ատենադպիրներ եւ հոգեւոր պետներ, Սելիմ Մելհամէ փաշա, Օսմ. Պանքային ընդհանուր Տնօրէն Գ. Տըֆէ, Տնօրէն Բանքերի պէյ, Հանրային Պարտքի վարչական խորհուրդին անդամ Գ. Պերժէ եւ ընդհանուր Տնօրէն տ'Արնու մինչեւ Սիրքէճիի կայարանը երթալով ողջերթ մաղթեցին։

ՍՈՒԷԶԻ ջրանցքէն յուն. 21էն 31 (Ն. Տ.) անցած նաւերու թիւն է 122 եւ գոյացած հասոյթը՝ 3,440,000 ֆր.։

ԱՑՏԸՆԻ կուսակալ Բասմէլ փաշայի որդին՝ նաւային միրլիվա Սալիմ փաշա, երէկ Իզմիրէն Կ. Պոլիս ժամանեց եւ [illegible] Կայս. Պալատ գնաց։

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ.— Կ. Պոլսոյ Ֆրանսական առեւտրական անձնաժողովը լրագիրը հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդէ օսմ. երկիրներու երկրագործական կացութեան մասին.

Էտիրնէ.— Ձիւնահալքերէն ոչխարը լաւ էին, որով նպաստաւոր վիճակի մէջ կը բուսցան հացահատիկները. նախորդ տարիներէն շատ աւելի։ Առատ հունձք մը յուսալի է։

Սելանիկ.— Երկրագործական կացութիւնը շատ նպաստաւոր է։ Աշնան հողմ վարուցանքը աւարտած է։ Հացահատիկներէն ցանուած արմտիքը լաւ վիճակի մէջ կ'երեւայ։ Հաւանական կ'երեւայ թէ հունձքը առատ եւ լաւ ըլլան։

Քավալա.— Երկրագործական գործունէութիւնը գոհացուցիչ է։ Ծխախոտը որ այդ տեղերուն գլխաւոր բերքն է, շատ լաւ է եւ յուսալի կը նկատուի որ բարձր գինով ծախուի։

Սկիւպ.— Թեթեւ անձրեւներ դիւրացուցին արտերու հերկումը եւ աշնան վարուցանքը։ Հարուստ երկրագործներ երկրագործական մեքենաներ գնած են, որով տեղական երկրագործութեան մէջ զարգացման արդիւնքներ կը տեսնուին։

Պրուսա.— Օդերուն լաւ վիճակէն գարիները ժամանակէն առաջ բուսան. աշնան անձրեւները չանցուցին, սակայն տեղական արտերուն երկրաւորութեան հետեւանքով անձրեւի պէտք կայ։

Պանտրմա.— Անձրեւները դիւրացուցին արտերու հերկումը եւ յետոյ օդերուն բարեխառն վիճակը նպաստեց հունձքերուն բուսնելուն։

Իզմիր.— Օդերը նպաստաւոր կերպով շարունակեցին երկրագործութեան համար, բայց անձրեւները անբաւական են, որով երաշտութենէ կը վախցուի։

Մերսին.— Ձմեռնային հասունցումը գոհացուցիչ կերպով կը շարունակուի. ցանքերը թէեւ միջակ է, սակայն անոր աճը խիստ լաւ է։

Էսկիշէհիր.— Անձրեւներու եւ բարեխառն օդերու յաջորդելը դիւրացուց աշնան երկու ցանքերուն վարուցանքը։ Երկրագործները, որոնց տեղական սերմնացու ցորենէն եւ գարիէն ցանուած էին, այս տարուան հունձքին համար մեծ յոյս ունին։

Էնկիւրի.— Օգտակար անձրեւներ կը դիւրացնեն ձմեռնային վարուցանքը եւ հունձքերուն բուսնիլը։

Աֆիոն Գարահիսար.— Այս շրջանը երկրագործական վիճակը խիստ գոհացուցիչ է եւ բոլոր արտերու մէջ վարուցանք կատարուած է։ Հետեւաբար կ'ենթադրուի թէ նոր բերքը միջակ քանակութեան կէտէն աւելի պիտի ըլլայ։ Աֆիոնը անցեալ տարուընէ հինգ անգամ աւելի ցանուած է։

Ուշաք.— Այս տարի ալ օդերուն վիճակը թոյլ տուաւ անցեալ տարիէն աւելի վարուցանք կատարելու։

Սամսոն.— Օդերուն երկար ատենէ ի վեր լաւ վիճակը վարուցանքը յառաջացուց. երբեմն տեղացող անձրեւներ ալ արտերու մէջ յաջողութիւնները դիւրացուցին։

Սըվազ.— Այս տարի ձիւնը առատ տեղացած եւ այդ պատճառաւ երկրագործներուն աշխատութիւնը պատճառած էր, սակայն հունձքերուն վիճակը մինչեւ հիմա չորոշուեցաւ այդ ժամանակամիջոցին։

Ատալիա.— Շատ օգտակար անձրեւներ տեղացին. այս տարի անցեալ տարիէն երկու քանակութեամբ վարուցանք կատարուեցաւ։ Երկրագործները յուսալից են։

Երուսաղէմ ու Եաֆա.— Կը կարծուի թէ դաշտ չորանալով երաշտութիւնը թէ՝ արմտիքներու եւ թէ Եաֆայի նարինջներուն պիտի վնասէ։

Սուրիական Տրիպոլիս.— Հացահատիկներ պէտք եղածին չափ հասունցումը ունին. բերքը շատ առատ չէ։ Ձիթապտուղի գինիներու բարձրացումը կը շարունակէ։

Ատանա.— Առաջին անձրեւներ թոյլ տուին վարուցանք կատարելու։ Երկրագործները իրենց գործերովը կը զբաղին։

Հալէպ.— Հունձքերը ոչնչացան երաշտութենէն։ Ամբողջ նահանգին մէջ թողուած այս տարուան բերքը շատ լաւ է եւ 180,000 օսմ. ոսկիի չափ ապրանք կը ղրկուի։ Բամպակի վաճառականութիւնն ալ ազդեցութեամբ կը կատարուի։ Իզմիրէն եւ Եւրոպայէն ալ յանձնարարութիւններէն գործերը բարձրացան։

Դամասկոս.— Տեղացին անձրեւներ չըլլալով, երկրագործները մտահոգութեան մէջ են։

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ Տնօրէնութիւնը կը ծանուցանէ թէ Կ. Պոլսոյ ծախածական դալի-բանթոլներու եւ մեծա-բանթեներու ճիւղերը Գալաթիոյ Պալատին առաջին օրը փակ պիտի մնան, երկրորդ օրը՝ ժամը 5էն մինչեւ 10 բաց պիտի մնան, իսկ երրորդ եւ չորրորդ օրերը՝ նախորդ տարիներու նման բաց պիտի մնան։ Բայց երրորդ եւ չորրորդ օրը՝ Սիրքէճիի նամակատան դալի-բանթոլի եւ մեծա-բանթեի կէտէնները բաց պիտի մնան (Բանմեյիի կայմին համար) իսկ նամակի ցինկը, ինչպէս նաեւ ընդհանրապէս բոլոր մասնաճիւղերը Գալաթիոյ Պոլսոյ օրերը բաց պիտի մնան։

ԱՆԱՏՈԼՈՒԻ երկաթուղիին 3րդ շաբթուան, յունուար 15էն 21 (Ն. Տ.) հասոյթը Իսմիտ-Էնկիւրիի գիծերուն համար ստացուած եղաւ.— Հայտար Փաշա-Էնկիւրիի գիծ (578 քիլոմեթր) 6972 ֆր., անցեալ տարիէն 1600 աւելի եւ միւս շաբաթներէն 695 պակաս։ Էսկիշէհիր-Գօնիայի գիծ (445 քիլոմեթր) 3503, անցեալ տարիէն 93 պակաս եւ միւս շաբաթներէն ալ 3314 պակաս։

ԲԵՐԱՅԻ ՍԻՐՔԸ
THÉATRE CIRQUE DE PÉRA

Գ. Ռոմմիրէզի ի նպաստ տրուած ներկայացումը շատ փայլուն եղաւ երէկ իրիկուն։ Սիրքը լեցուն էր ընտիր եւ հոծ բազմութեամբ։ Վաղն իրիկուն ալ ի նպաստ Սիրքին պաշտօնեաներուն ներկայացում մը պիտի տրուի։ Սիրքի այդ համեստ աշխատաւորները, որոնց մէջ հազուադէպ են հանդիսականներու հաճոյական, իրաւունք ունին քաջալերութիւն ակնկալելու Թատրոնասէրներէն։ Վաղը իրիկուան ներկայացումը փայլուն ընելու համար ջանք չի խնայուիր։ Նոյնպէս այս իրիկուան եւ վաղը իրիկուան ներկայացում, ճոխ յայտագրով։ Գալուստն Պոլսոյ օրերուն, ընտրելի պիտի ըլլայ խաղերին բոլոր դերակատարներուն մասնակցութեամբ եւ այլազան յայտագրով։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Եգիպտոսի Առաջնորդ Տ. Մկրտիչ Վ. Աղաւնունի Պօղոս Պետրոսի տօնին օրը Աղեքսանդրիոյ համանուն եկեղեցւոյ տօնախմբութեան առթիւ Ս. Պատարագ մատուցեր է եկեղեցւոյ բարերար հանգուցեալ Պօղոս պէյ Նուպարի, Նուպար փաշայի եւ Առաքել պէյի հոգւոյն համար։ Պատարագէն վերջ ալ հոգեհանգիստ կատարուեր է։ Այս արարողութեանց ներկայ գտնուեր է Պօղոս փաշա Նուպար։ Առաջնորդը մէկ քանի օր Աղեքսանդրիա մնալէն վերջը Գահիրէ մեկներ է, ուր Ս. Ծննդեան տօնին առթիւ հանդիսաւոր Ս. Պատարագ մատուցեր է։ Ս. Ծնունդը շնորհաւորելու համար առաջնորդարան գացեր են Յունաց Պատրիարքին եւ Խտիւին փոխանորդներ, Հայ Հռոմէական Եպիսկոպոսը, Ժողովոյ եւ Տնօրէն Խորհրդոց անդամներ եւ ազգայիններ։ Առաջնորդը ծննդեան Ուրբաթէն Աղեքսանդրիա վերադարձեր է, ուր պիտի մնայ նոյն թաղ. Խորհուրդին ընտրութեան համար Պատրիարքարանէն գրութիւն հրահանգին։ Ինչպէս յայտնի է, այս հրահանգը արդէն գրուած է։

—Ազգ. Ժողովը հրաւիրուած է յառաջիկայ շաբաթ նիստ գումարելու, իսկ Նոյնպէս Ցեղականացումը եւ Կրօն. Ժողովը պիտի գումարուին երկուշաբթի օր։

—Տնտեսական եւ Դաստիարակչական Խորհուրդները երէկ իրենց նիստերը վերաբացին.

—Ուսումնական Խորհուրդը Ծննդեան տօներէն վերջ վերսկսաւ երէկ գումարել Գալաթիոյ Խորհրդարանը եւ ի մէջ այլոց զբաղեցաւ վարժարանաց ֆոնտերէն նպաստ վճարելու յայտագիրը, լսեց խորհրդակցութեան վերջնական ընդունելը գալիս— Գալաթիոյ Թաղ. Խորհուրդը եւ Ս. Պատարագիչն ուղղեալ մէկ գրովը տեղւոյն թաղ. վարժարանին համար 250 ղրշ. թոշակով ուսուցչուհի մը խնդրած ըլլալով, ուսուցչուհին ալ ձեռնաւ վարժուհիները կը հրաւիրուին ներկայանալ Խորհուրդ, յառաջիկայ նոյն՝ միայն ուսանելով իրենց ուսուցչական վկայականը։ Ուսում. Խորհուրդը իր շաբաթական եւ առավերական այս նիստերէն դատ, բացի ուսումնարանի ալ կ'ըլլէ, նկատառութեան առնելու համար վարժարաններու յատուկ Կրթական Ծրագիրը, որ մօտերս պիտի վերջանայ ալ եւս։

—Իզմիրի ծխական վարժարանի Ուսուցիչ էֆ. Ասատրեան տեղը Օսմ. ոսկի յանձնուած է, որ պէտք տրուի ներկայ տարեկ-շրջանի վերջը ընտրուածներու համար կատարուելիք քննութեան տարին բացառութեան մէջ ամէնէն յաջող հանդիսացող աշակերտ ընթացաւարտ աշակերտին։ Այս քաւմարը օժանդակութիւն մը պիտի ըլլայ այդ աշակերտին մինչեւ որ գործ մը գտնէ։ Ուսում. Խորհուրդը շնորհակալութեան գիր մը գրած է նուիրատուին։

—Ազիզիէի մէջ, յուն. 6ին, իբր նախագահ ընտրուած Թաղ. Խորհրդոյ ընտրութիւն կատարուեր եւ Պատրիարքարան տեղեկագրելով, հաստատութիւն խնդրուեր է, բայց ըստ մեզ, Գանիսիի վիճակը՝ սոսկ իրաւասութեան կը պատկանի Ազիզիէն, որուն ընդունելութեան մէջ կը գտնուի. ոչ մէկ առաջնորդութեան ենթակայ չըլլալուն համար։ Ընտրութեան 347 քուէարկողներ մասնակցեր են եւ բոլոր ձայնով ամուսնալութեամբ ընտրուեր են սոսկ

Առաքել Արթինեան, Գորգէն Միքայէլեան, Կարապետ Այվազեան, Համբարձում Բարսեղեան, Մեսրոպ Ասատուրեան, Նազարէթ Ասատուրեան, Վահան Վարդանեան, Գէորգ Թէքնէեան, Գէորգ Թիւֆէնքճեան։

—Պատրիարքական հրամանաւ Պօլաքլի Տ. Յակոբ քհն. Ռոտոսթոյ Թէքֆուրտաղին գաղութը գացեր է քահանայութիւն գործելու, ինչպէս հաստատուած է Պատրիարքարանէն։

—Սեբաստիոյ Առաջնորդ Տ. Պետրոս Սրբազան ժամանակէ մը ի վեր հիւանդ ըլլալով կը դարմանուի Ս. Նշան վանքին մէջ, ուր շարունակ կ'երթան եկեղեցականներ։ Ն. Սրբազանութեան հիւանդութիւնը թեթեւ եղած է եւ յառաջացած սատարներէն եւ այս միջոցին աւելի շատ կը խօսուի։

—Երուսաղէմի նոր Լուսարարապետ Տ. Թաթէոս Վ. Եփրեմեան հիւանդ վիճակի մէջ անկողին իյնած է եւ կը դարմանուի։

—Նիկոմիդիոյ դատարանին մէջ անցեալ հինգշաբթի օր տեղի ունեցաւ Կեսարիոյ եկեղեցիներէն մէկը կատարուած գողութեան վերջին դատավարութիւնը եւ ամբաստանեալ Յովհան քահանան դատապարտուեցաւ վեց ամիս բանտարկութեան եւ 15,000 ղրշ. տուգանքի, իսկ Տ. Դաւիթ եւ լուսարար Առաքել անպարտ արձակուեցան։ Դատարանը նկատելով որ այս գողութիւնը Տ. Յովհան քահանան միայնակ չէ գործած, խիստ քննութեամբ մը ձեռնարկեց միւս մեղսակիցները ալ ձերբակալելու համար։ Գրիգոր էֆ. Սիւլէյմանեան Տ. Դաւիթի եւ լուսարար Առաքելի պաշտպան փաստաբանն էր։

Ս. ՓՐԿԻՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Տէր եւ Տիկին Երուանդ էֆ. Փափազեան իրենց դուստր Օր. Արշալոյս Ե. Փափազեան ընդ Վսեմ. Արամ Աճէլ պէյի ամուսնութեան առթիւ 1080 ղրուշ նուիրած են Հիւանդանոցիս։

—Հոգաբարձութիւնս նոյնպէս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Վսեմ. Արամ Աճէլ պէյ իր բարեբաստիկ ամուսնութեանը առթիւ ընդ Օր. Արշալոյս Ե. Փափազեանի 1080 ղրուշ նուիրած է Հիւանդանոցիս։

—Օր. Արշալոյս Ե. Փափազեանի ընդ Վսեմ. Արամ Աճէլ պէյի ամուսնութեանց առթիւ փոխան ծաղկեփունջի հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են. Լեւոն էֆ. Վ. Սէմէրճեան 216, Տէր եւ Տիկին Երուանդ Ալլահվերտեան 108, Տէր եւ Տիկին Կարապետ էֆ. Պապաճեան 108, Տէր եւ Տիկին Ձաքօն էֆ. Խորասանճեան 108, Բարոն էֆ. Հալաճեան 108, Տէր եւ Տիկին Երուանդ էֆ. Տասոեան 108, Վ. եւ Հ. Տէր-Ներսէսեան 120, Տէր եւ Տիկին Մանուկ էֆ. Րէիզեան 108, Հրանտ էֆ. Լեւոնեան 108, Վարժապետեան էֆ. Մանուշեան 108 ղրուշ եւ Տիկին Մարիամ Գ. Կիւմիւշճեան 1080 ղրուշ։

—Հանգուցեալ Տիկին Ուլամիա Յ. Բանթիքեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են Հիւանդանոցիս. Տէր եւ Տիկին Գրիգոր էֆ. Ձէնէեան Լպրիէ, Տէր եւ Տիկին Յարութիւն էֆ. Ս. Իւլէքճեան Ջիւանէ, Տէր եւ Տիկին Գէորգ էֆ. Յ. Ասատուրեան 108ական ղրշ., Խաչիկ էֆ. Պ. Ասատուրեան՝ ի Մաչքաթ, Մարտին էֆ. Գ. Ասատուրեան ի Ֆիլիպէ 108ական ղրշ.։

—Հանգուցեալ Տիկին Ագապի Տէր Ներսէսեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 108 ղրշ. նուիրած է Հիւանդանոցիս Տ. Սիմոն Ծ. վրդ. Սարաֆեան ի Շ. Գ. Հիսարէ։

—Հանգուցեալ Լեւոն էֆ. Արսէնեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրատուութիւնն եղած են Հիւանդանոցիս. Երուանդ Գ. Պօլատեան, Կարապետ Գարագաշեան 54ական ղրշ.

—Ի Մանչէսթըր հանգ. Տիկին Աննիկ Սէմէրճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի կէս ոսկի. նուիրած է Սարգիս էֆ. Եալըղճեան ի Մանչէսթըր։

—Հանգուցեալ Գաբրիէլ էֆ. Էլիքեօղլեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 108 ղրշ. նուիրած է Սարգիս էֆ. Եալըղճեան ի Մանչէսթըր։

—Հանգուցեալ Յակոբ էֆ. Սամանճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են. Այրի Տիկին Եղիսաբէթ Յ. Սամանճեան, այրի Տիկին Բարպարա Թօփճեան, Բարթիկ էֆ. Սամանճեան 108ական ղրուշ։

(Շարունակելի)

Այսօրուան Հեռագիրներ

ԱԼՃԵԶԻՐԱՍ, 2 փետր.— Խորհրդաժողովին յանձնաժողովին կողմէ պատրաստուած վերջնական ծրագիրը, Մարոքի մաքսերուն գանձումը բարւոքելու եւ նոր հասոյթներ գոյացնելու համար, Դեսպանատուներուն մատուցուեցաւ։ Այդ ծրագիրը կ'ըսէ.— «Երկրագործական մաքսը օտարականներէն պիտի գանձուի Թանժէրի 1903ի կանոնագրութեան պայմաններու համեմատ, եւ այն տեղերը այդ մաքսը միանգամայն Մարոքցիներէն ալ պիտի գանձուի։ Օտարականները պիտի վճարեն կալուածներու տուրքը եւ տեղական վճարները կրեն։ Դեսպանատուներուն ներկայացուցիչներուն մէջ ընդհանուր վերահսկողութիւն պիտի ըլլայ մաքսատուներու կազմակերպութեան վրայ։ Ներմուծութեան տուրքը Մարոքի մաքսատուներուն կողմէ, առեւտրական ազատութիւններ եւ այլն մաքսի ենթարկելու համար Դեսպանախորհուրդը կ'ընդունի նաեւ Մարոքի պաշտօնեաներուն տեղեկագրերը գործադրելու մաքսի ենթարկելու, Մարոքի իշխանութեանց ներկայացուած պաշտօնագիրը, նաեւ անհրաժեշտ մաքսը մը հաստատել Մարոքի նաւահանգիստներուն վրայ, միաժամանակ նաւահանգիստներուն մէջ քարափի եւ փարոսի մաքսեր գանձել։

—Դեսպանախորհուրդը, որոշ պայմաններ քուէարկելով, անհրաժեշտ է նկատեր խորհրդակցութեան յանձնաժողովի կազմէ պատրաստուած մաքսերուն ծրագիրը։ Այդ ծրագրին մէջ կ'ըսուի թէ Մարոքի պատուիրակներուն այն առաջարկութիւնները որոնք կը վերաբերին մաքսատուներուն, հետազօտ եւ հետաքննեալ վրայ մաքս դնելու խնդրոյն։ Գումարման ժամանակ Մարոքի պատուիրակները բողոքեցին դիտողութիւններ ըրին եւ յայտարարեցին թէ վերջնական ծրագրին համար իրենց կառավարութենէն հրահանգ պիտի խնդրեն։ Դեսպանախորհուրդը ձեռք չառաւ մաքսերու յաւելման խնդիրը։ Յառաջիկայ նիստը շաբաթ օրը պիտի գումարուի։

ԲԱՐԻԶ. — Ֆրանսայի կառավարութիւնը կը հաստատէ թէ պիտի մերժէ Մարոքի մէջ միջազգային ոստիկանութիւնը զոր Գերմանիա կը ջատագովէ։

ՀՌՈՄ. — Վիքթոր-Էմմանուէլ թագաւորը ըսեր է թէ իր համոզումն այն է որ Ալճեզիրասի Դեսպանախորհուրդը պիտի հաշտեցնէ Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ շահերը։

ՊԵՐԼԻՆ. — Այս տեղի քաղաքական շրջանակներուն մէջ կը հաստատեն թէ Գ. Գ. Ռէվուալ եւ ֆոն Ռատովից անձնական յարաբերութիւն մը ունեցած են Ալճեզիրասի մէջ, զոր Ֆրանսայի մէջ կ'ըսուին պատմել։ Այդ լուրին վրայ շատ կը խօսուի, վասն զի Իտալական ազդեցութեամբ Վիքթոր-Էմմանուէլ թագաւորին միջնորդութեան ակնարկութիւնը կը տեսնէ։

ԲԱՐԻԶ. — Ֆրանսայի Երեսփ. Ժողովը, քուէարկելով Գ. Ալլարի առաջարկութեան վրայ վիճաբանելով, 61ի դէմ 384 ձայնով քուէարկեց այն օրէնքը զոր Գ. Ռուվիէ ընդունած էր։

ԲԱՐԻԶ. — Պետրոպոլսէն կը ծանուցանեն թէ Ռուսիոյ ընդհանուր պետական յանձնաժողովին առջեւ կատարուած յանձնարարութիւններ ստացած է, որ Ֆրանսական Ռուսիոյ ընկերակցութեան համաձայնութիւն է, կենսական կառավարութեան վերջին անգամ եղած յանձնարարութիւնն էր։

ՊԵՏՐՊՈՒՐԿ. — Ռուսիոյ եւ Անգլիոյ միջեւ առեւտրական դաշնագրութեան բանակցութիւններ հոս ժամանեցին։ Այդ մասին համաձայնութիւնը կատարուած է, Դաշնագրութիւնը նախապատրաստ Խորհուրդին քննութեան պիտի ենթարկուի։

ՎԻԷՆՆԱ. — Այս իրիկուան Վիէննայի Եւ. Խորհրդարանին մէջ եկեղեցիին մէջ ավոց համար քաղաքական տրուած ատեն, գիտութեան արժէք մը լուսաւորութեան ուղղուածութեան ենթարկուեցաւ։ Ատոր հետեւանքով նոյն խմբակ մը, որ աւելի մեծցաւ, երբ անարդ մարդ մը ըսաւ «կրակ գոյ»։ Տղայ մը մեռաւ եւ 54 հոգի վիրաւորուեցան, որոնց 21ը ծանր բոլոր։ Վիրաւորներուն մեծ մասը 10—11 տարեկան աղջիկ կը բուժուին։

—Անգլիոյ կառքը, թագաւորը, կայսեր ներկայացուցիչ ամբողջութիւնը երկու ժամ առաջ. Կառքը կայսեր ներկայացուցիչը Հունգարիոյ մեծագոյն կուսակցութեան պատուիրակը կայսեր դահլիճը ընդունեց։ Կայսրը յանձնարարական կամքէն որ դահլիճը մը Վիէննա մնայ։ Կ'ըսուի թէ Աւստրիոյ եւ Հունգարիոյ նախարարները համաձայնական գումարում մը ունեցան Կայսեր ժողովը կամքին նախագահութեամբ, Նկատառութեան առնելու առեւտրական դաշնագրութեանց բանակցութեանց վերաբերեալ խնդիրները։

ՊԵԼԿՐԱՏ. — Սկուբշթինայի մէջ Սերբիոյ նախարարապետը, Սերպիոյ եւ Աւստրիոյ վէճին համար եղած խորհրդակցութեան մը պատասխանելով, դարձեալ պաշտօնապէս ըրաւ եւ ըսաւ թէ հաւանական պարագայ մըն է որ Աւստրիոյ-Հունգարիոյ պահանջումները անհնարական կ'ըլլան։ Ներքին համար միայն եղած են եւ ոչ թէ քաղաքական։ Ցաւալ խոստ բոլոր առեւտրական պայմանները համաձայն թէին յօժարելին նախարարութեան ընթացքին, ասկէ ետ կարծիքը աւելցան թէ պէտք է համաձայնութիւն գոյացնել Աւստրիոյ-Հունգարիոյ հետ։

ՊԵՐԼԻՆ. — Վիլհէլմ կայսրը Գերմանական կ'երթայ՝ Տանիմարքայի Թագաւորին յուղարկաւորութեան ներկայ գտնուելու։

ՀՌՈՄ. — Իտալիոյ Երեսփ. Ժողովը, նախարարութեան յայտարարութեան վրայ վիճաբանութիւնը շարունակելով, 188ի դէմ 221 ձայնով մերժեց այն օրէնքը որ նախարարութեան վստահութիւն կը յայտնէր նախարարութեան յայտարարութեանց։ Նախարարապետ Գ. Ֆորթիս ընտրուած էր այդ օրէնքը, ըսելով որ վստահութեան խնդիր հանգամանք մը կուտայ անոր։

—Նոյն. Ժողովին մէջ Գ. Ֆորթիս ծանուցեց թէ նախարարութիւնը հրաժարած է. Ժողովը անորոշ կերպով յետաձգուեցաւ։ Ընդհանուր կարծիքը մը նոյնպէս նոր նախարարութեան կազմութիւնը Գ. Սոննինոյի պիտի յանձնուի։

ԹՈՔԻՕ. — Ճափոնի կայսրը յիսուն հա-

զար եէն մասամբ կայսեր տասնեակ ժամանակաւոր ի նպաստ, Վերջին անգամ ընտրուած թիկնապահներու մէջ միլիոն հոգի առաջնորդ ըլլալու վտանգին մէջ կը գտնուին։ Ճափոնական թշուառութիւնը մեղմելու համար եղած միջոցները բաւականին անբաւական են։

ԼՈՆՏՈՆ. — Անգլիոյ թագաւորը, որ մտադիր էր Դանիոյ գալու, Տանիմարքայի թագաւորին յուղարկաւորութեանը պիտի չերթայ, անձնական պատճառներով։

ՊՈՒՔՐԷՇ. — Պաշտօնական շրջանակներուն մէջ կը հերքուի այն լուրը թէ Ռումանիոյ թագաւորը մտադիր եղած ըլլայ մեկնիլ Աւստրիա եւ Սերպիա վերադառնալ։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 20 Յունուար		
Օսմ. Քօնսոլիտէ Միաց.	Օ. Ո.	101 31
Ամենէն բարձր գին	»	101 36
Ամենէն վար գին	»	101 29
Բումէլի Երկաթուղի գոց	ֆր.	142 —
Ամենէն բարձր գին	»	142 87
Ամենէն վար գին	»	142 —
ԲԱՑՈՒՄ 21 Յունուար		
Օսմ. Քօնսոլիտէ Միաց.	Բ. Կ.	101 35
Բումէլի Երկաթուղի	ֆր.	142 75
Շիրքէթի Խայրիէ		36 —
Քարասու		106 —
Ռէժի		17 25
Օսմ. Պանքա		— —
Յունական Պանքա		433 —
Տէրքօս		258 —
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4 15
Թրամուէյի բաժնեթուղթ		7 30
» ժուիսանս		2 55
» պարտաթուղթ		485 —
Քարափ Կ. Պոլսոյ		514 —
Թրամուէյ		60 —
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն Ա		329 50
» » » Բ		271 —
Լավրիոն		62 —
Անատոլի երկթ. բաժնեթուղթ		18 72
» » պարտաթղթ.		524 —
ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ		
Լոնտոն 3 ամիս	ղրշ.	— —
» » չէք	»	110 05
Բարիզ » »	ֆր.	22 82½
» » չէք	»	— —
Պերլին անմիջ. չէք	մարք	18 62
Վիէննա չէք	ֆիորին	21 85
ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ		
20 ֆրանքնոց	ղրշ.	87 22
Անգլիական ոսկի	»	109 35
Բոլ Էմբէրիալ	»	91 —
Քրիմէզ	»	51 08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108 05
Մեթալիք	»	— —
Ռուսական Թղթադրամ	Օ. Ո.	8 75

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 2 Փետրուար		
Անգլիական Քօնսոլիտէ		90 50
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.	92 87
	գոց.	92 87
Օսմանեան Պանքա		14 87
Ռուսական 1888–1889		83 75
Հելլենական 5 %		52 25
» Մոնոբոլ		52 50
Պուլկարական 1892		101 50
Էժիբսիէն ունիֆիէ		105 —
Ճաբոնական %		90 50
Թրանսվալ		2 31
Ջերթըրտ		1 87
Փոխանակագիր		25 82½
ԲԱՐԻԶ, 2 Փետրուար		
Ֆրանս. Ռանթ 3 %		99 25
Միաց. Օս. պարտաթ.	բաց. ղր.	93 80
	գոց. »	93 77
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր.	624 —
Օսմանիէ	»	— —
Բումէլի երկաթուղի	»	146 50
Օսմ. մաքսատուն	»	485 —
Օսմ. Ռէժի	»	— —
Բրիօրիթէ Թիւրք 4 %	»	515 —
Քրէտի Լիոնէ զուգորդ կա.	»	1098 —
Իտալական Ռանթ	»	105 05
Սպանիական արտաքին	»	92 92
Աւստրիական	»	100 20
Թրանսվալ	»	59 50
Ռուսական 4 % 1901	»	83 35
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25 145
Գալլիա Քարայալըն	»	650 —
ՊԵՐԼԻՆ, 2 Փետրուար		
Միացեալ պարտաթուղթ	ֆր.	92 60
Բումէլի երկաթուղի	»	149 75
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	103 10
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 290
ՊՐԻՒՍԷԼ, 2 Փետրուար		
Օսմ. միացեալ պարտք		93 12
Բումէլի երկաթուղի		144 25

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ազդ. — 1890 4% Օսմանիէ պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ նոյն պարտաթուղթերուն 32րդ վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ 1906 փետր. 1(14)ին, Օսմ. Հանրային Պարտքի Վարչութեան կեդրոնատեղին, Ճաղալօղլու փողոց, Պոլիս։ 1—3

* * *

1890ի 4% Բաժանմունք Օսմ. պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ նոյն պարտաթուղթերուն 31րդ վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ 1906 փետր. 1(14)ին, Հանրային Պարտքի Վարչութեան կեդրոնատեղին, Ճաղալօղլու փողոց, Պոլիս։ 1–3

* * *

Վարչական Խորհուրդը պատիւ ունի ծանուցանելու Բումէլիի պարտաթուղթերէն ունեցողներուն թէ 1881 դեկտ. 8(20)ի Կայս. Հրովարտակի Ն. եւ ԺԴ. յօդուածներուն եւ 1893 ապր. 1(14)ի Հրովարտակի Յաւելուածի ԺԹ. յօդուածին համեմատ, 1906 տարւոյ 1ին իրենց իրաւունքը պիտի կորսնցնեն պարտաթուղթերն.—

Թիւ 651,475, 872,151 872,152 1,029 788, 1,259,306, 1,573,916, 1,573,817 1,573,918,

Այս թիւերը ելած են 1876 տարւոյ 37րդ վիճակահանութեան մէջ։

* * *

Վարչական Խորհուրդը կը ծանուցանէ 4% Բաժանմունք պարտաթղթերէն ունեցողներուն թէ 1890 Ապրիլ 15(27)ի Կայս. Հրովարտակի ԺԻ. յօդուածին համեմատ, ընդհանուր պէտք եղածը չըլլալով այն պարտաթուղթերը որոնք վիճակահանութեամբ ելած են մինչեւ վեց տարի վերջը, Հետեւաբար, այն պարտաթուղթերը որոնք 19 գումարներ, որոնց վճարումներն կը սկսէր 1900 Մարտ 1(14)ին, Հանրային Պարտքի Վարչութեան պիտի մնան, եթէ չներկայացուին մինչեւ 1906 28(18 Մարտ։

Վարչական Խորհուրդ
Օսմ. Հանրային Պարտք
18(1 Դեկտ. 1905 11–12

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

ԸՆՏԻՐ ԼՈՒՑԿԻ
Ս. ՓՐԿԻՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Հիւանդանոցիս Հոգաբարձութիւնս պատիւ ունի ծանուցանելու բարերար հասարակութեան թէ ի նպաստ Հիւանդանոցիս լուցկի վաճառելու արտօնութիւն ստացած ըլլալով հրապարակ հանած է զայն, որ քիչ օրուան մէջ բուսական լաւ ընդունելութիւն գտած է։ Ուստի կը յանձնարարուի ամէն տան համար անհրաժեշտ համարուած իր տեսակին մէջ առաջին եղող այս լուցկին գործածել յօգուտ բազմաչարչար հաստատութեանս, որուն վաճառման կեդրոնատեղին է Պոլիս. Սէֆ ձամի փողոց, Շիրին խան, Մարտիկ էֆ. Շիրինեանի վաճառատունը։

ԻԼԱՆ
(Բօսթա վէ Թէլկրաֆ Նէզարէթի)

Թէլէկրաֆ Փաբրիքասընտա Թերաքքիմ իտէն 800 քիլօ թէօլիւմանէ րէժառը միւզայէտէ վազ գըլընմըշ օլտուղը Թալիպ օլանլարըն հիւզաէ սն իռսալ-թիւրէ բէլէմիւնաթ ագչէլերին համիլէն Թելեկրաֆ վէ Բօսթա Նէզարէթի մէկիւր իտարէսինէ միւրաջաաթ իւլէմելերի իլան օլունուր։

Ֆի 19 քէնուանի սանի 321

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱ

Վիճակ 30 սեպտեմբերի 1905

ՊԱՀԱՆՋՔ	Օսմ. ոսկի		ՊԱՐՏՔ	Օսմ. ոսկի	
Բաժնեք չգանձուած	5,500,000	—	Դրամագլուխ	11,000,000	—
Սնտուկ ի Կ. Պոլիս	2,804,17[illegible]	33	Պանքատունք ի շրջաբերութեան ի Կ. Պոլիս եւ ի մասնաճիւղս	1,330,38[illegible]	—
Պետական արժեթուղթք	[illegible],945,096	9	Վճարելի փոխանակագիրք	2,073,557	63
Զանազան արժեթուղթք	2,615,60[illegible]	9	Ընթացիկ հաշիւք զանազանք — պահանջողք	1,386,263	76
Զեղջելի փոխանակագիրք	[illegible],883,828	8[illegible]	Դրամական աւանդք որոշ պայմանաժամով	10,593,735	65
Ընթացիկ հաշիւք Կայս. Գանձուն — պարտականք	1,70[illegible],327	59	Վճարելի շահաբաժինք	34,41[illegible]	[illegible]8
Ընթացիկ հաշիւք զանազանք — պարտականք	4,050,703	64	Կանոնական պահեստ	932,196	43
Փոխառութիւնք արժեթղթոց եւ վաճառաց	6,038,77[illegible]	43	Զանազանք	591,637	[illegible]7
Անշարժ եւ շարժուն գոյք	292,006	22			
Զանազանք	111,669	53			
Օ. Ո.	27,942,186	42	Օ. Ո.	27,942,186	42

Վաւերացեալ ճշդութիւնն բաւ տնօրէնաց

Տնօրէն
Ա. ԲԱՆՃԻՐԻ

Հաշուակալ
Օ. ՊՐԱՆՑ

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

Ընդմէջ Հալի Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ	Անուանք	Թոնօ
Ալպանօ	1069	Ֆլաւօ	4311	Հիտալկօ	1581	Մարչէլլօ	3709	Սաֆօ	1113
Ալէբբօ	2807	Ֆալքօն	987	Հինտու	2720	Միքատօ	3557	Սիլվիօ	1735
Անճէլօ	1541	Ֆալգօ	3288	Հորաթիօ	2600	Մէլօ	1057	Սիմիլա	1198
Արիոսթօ	3877	Ֆրանքօ	1713	Հումպէր	595	Մոնթէպէլլօ	1735	Սորէնթօ	1208
Գամէօ	1822	Ֆիտէլօ	504	Իտաօ	2354	Մուրիլլօ	2419	Թասսօ	1823
Գորոնատօ	1264	Եագօ	2464	Իտաճօ	3840	Նէրօ	1033	Թ. Ուիլսըն	1545
Բըֆֆալօ	4481	Էլտորատօ	1830	Ճիւնօ	1080	Օնթա	4100	Թուրօ	3327
Քէթօ	1871	Էրատօ	1341	Քիլլօ	1053	Օնթարիօ	4036	Թոլէտօ	1470
Քալիփսօ	1337	Ձէրօ	954	Քօլպինօ	2207	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	242
Քասթէլլօ	1244	Ճիտանօ	1818	Քօնքօ	1700	Փալէրմօ	1637	Վասքօ	1514
Տագօ	1094	Ճիովաննի	849	Լէօ	1053	Փլաթօ	510	Վոլօ	1289
Տոմինօ	3739	Ֆլորենցիա	4522	Լէանտրօ	2372	Ռոլլօ	2329	Վիլլարիքա	2396
Էլէկտրօ	1831	Կալիլէօ	3060	Լիվօրնօ	1648	Ռոմէօ	1663	Զէնօ	1350
Ֆալորատօ	4235	Կուիտօ	1343	Լորէնցօ	3191	Ռուպի	1613	Ձէրօ	1205
Ֆլամինկօ	2906	Կուգօ	1011	Մալթօ	724	Ռիւպէն	1789	Թէրօ	
Ֆիտօ	895	Կրանատօ	1695	Մարէնկօ	2373	Սալէրնօ	186	Ման կ	

Շոգենաւերը վաճառքով Հալէն նաւ կ'առնեն.

Ալէբբօ շոգենաւը, նաւապետ Ուէյլսըն, ամսոյս 13ին.

Թօլէտօ շոգենաւը, նաւապետ Գրանտ, ամսոյս 31ին.

Շոգենաւերը վաճառքով Հալէն կը մեկնին.

Թօրօ շոգենաւը, նաւապետ Եէյց, փետր. 14ին.

Դիմել առ Գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՔՕՍ

Թիւ 22—24, Բէյլիքճի Մէսէճ խան, Ղալաթիա 10 3—50

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

COMPAGNIE ROSSIA D'ASSURANCES

ՌՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ

Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Պետերսպուրկ

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ շէնքերու, ճամբորդութեան պատահարներու, երկաթուղիի եւ շոգենաւի մէջ, ապրանքներու փոխադրութեան ու նաւերու ծովային փորձանքներուն դէմ, ինչպէս նաեւ կեանքի վրայ, ամէն կարգի պայմաններով։

Ընկերութեան դրամագլուխը, ամբողջովին վճարուած	10,666,6[illegible]6	ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	149,852,000	»
Ապահովագրեալներուն վճարուած գումար	355,840,000	»
1904 տարուան մէջ գանձուած ապահովագին եւ տոկոս	64,553,000	»

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին, Ազարեան խան, Վօյվօտա, Ղալաթիա։

Տնօրէն, Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒՐՄՈՒԶ 11 22—50

ՑԱՄԱՔԱՅԻՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԱՊԱՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԳՈՐԾԱԴՐԷ

Ունի կեանքի, օժիտի, արկածի, ցմահ թոշակի ճիւղեր

VICTORIA DE BERLIN

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ կեանքի ապահովագրութիւններ ունի թէ՝ բժշկական քննութեամբ եւ թէ առանց բժշկական քննութեան։ Առանց բժշկական քննութեան եղած կեանքի ապահովագրութիւններուն վճարումները շաբաթական մասնավճարներով տեղի կ'ունենան, սկսեալ 5 ղրուշէն։

Ապահովագրեալ գումար 1904ին	Ֆր.	1,491,279
Պահեստի դրամ 1904ին	»	605,718,000

Հաստատուած 1853 սեպտ. 20ին արքայական հրովարտակով եւ ուղղակի կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ։

ԸՆԿ. ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ

Օսմ. Կայս. Պանքա
եւ Քրէտի Լիոնէ

Լիազօր Ընդհ. Ներկայացուցիչ
Ա. Կ. ԼԻՒԶԷՆԱ
Կալաթա, Գերէքէր խան
Օրհանդ-Պանքի դէմ

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ 24,000,000 ֆրանքի

ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ԲԱԺՆԵՏՈՒՂԹԵՐՈՎ, ԵՒ ՊԱՐՏԱՏՈՒՂԹԵՐՈՎ.

Վարչական խորհուրդը կազմուած է սապէս —Գ. Է. Տրկօ՝ պատուակալ նախագահ, Գ. Ժան Բէսմազօղլու՝ նախագահ, Գ. Էֆիմ Ֆոտիատէս՝ փոխ-նախագահ, իսկ Գ. Գ. Փ. Գօրասի Նոտարա, Ճորլօ, Մաճաս, Է. Էմպիրիքօս, Ա. Լամբրինուտի, Լ. Զարիֆի՝ անդամ։

Կեդրոնական տնօրէնութիւնը կը գտնուի Աթէնք, Սոֆոկլի փողոց, Թիւ 6։ Մասնաճիւղեր ունի Լոնտոն, Աղեքսանդրիա, Կ. Պոլիս, Իզմիր, Պիրէոս, Վոլօ, Սալոնիկ, Բաթրաս, Խանիա, Գալամաթա, Կրետէ։

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղը կը կատարէ ամէն կարգի դրամական գործողութիւններ.— Փոխառութիւններ՝ հաւաստիքով եւ արժեթղթերու եւ ապրանքներու փոխարէն, դրամադրել, փոխանակագիրներ հաւաքել, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական հրամանով վճարումներ Եւրոպայի, Թուրքիոյ, Եգիպտոսի եւ Ռուսաստանի վրայ, հաւաստիքներ, արժեթղթեր պահպանութեան, կուպոններու եւ արժեթղթերու գանձում, ամէն տեսակ հրամաններու գործադրութիւն մեր նահանգներուն եւ արտասահմանի վրայ գնում եւ վաճառում պարգեւատոմսերու արժեթղթերու, ինչպէս Օսմանեան Աղքատներու Պանքային, Թրքական, Քրէտի Ֆոնսիէ եգիպտական, Վիլ տը Բարիզ, Վիլ տը Պրիւքսէլ, Քրէտի Ֆոնսիէ տը Ֆրանս արժեթղթերուն, կանխիկ կամ մասնակի վճարումներով։

Աւանդ ընդունած դրամի տոկոսներ

Ուզուած ատեն դրամ քաշել	3 %	
Վեց ամսուան համար	3 ½	
Մէկ » »	4	—
Երկու » եւ աւելի համար	5	—

10—50 Տնօրէնութիւն

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ԾՈՎԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

- Փետր. 3ին Սիրֆասսի Անատ. եզերքէն
- » 6ին Տիֆլիս, Մարսիլիայէն,
- » 12ին Իմէրէթի Սեւ ծովէն,
- » 5ին Լիէժ, Ալժիրէն,
- » 15ին Ֆլանտր Ալժիրէն,

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Սիրֆասսի շոգենաւը, նաւապետ Բէ..., ամսոյս դէպի 16ին Մարսիլիա, Մասնաւոր համար։

Տիֆլիս շոգենաւը, նաւապետ Բանտօ, ամսոյս 7ին, Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում եւ Նովօռոսիսք։

Իմէրէթի, նաւապետ Պօլ, ամսոյս 13ին, Մարսիլիա։

Ա. կարգ Բարիզի համար	200 ֆր.			
» » Մարսիլիայ	160 »			
Բ. » Բարիզի	150 »			
» » Մարսիլիայ	120 »			

Տեղեկութեանց համար դիմել Գալաթա, Թօփհանէ քարափին վրայ։

15 48—50 Թ. ԲԷՔՈՒԼ

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԽՕՐԱՍԱՆԵԱՆ

Khedivial Mail Line

(Քետիվիէլ Մէյլ Լայն)

Շոգենաւային Ընկերութ.

Շաբաթական ամենէն արագ երթեւեկը Պոլսոյ եւ Աղեքսանդրիոյ միջեւ

Բռենս Աբպաս շոգենաւը, նաւապետ Անտէրսէն, երեքշաբթի, 6 փետր. 1906 (Ը. Ե.), կէսօրէն ետքը, ժամ 3ին պիտի մեկնի Աղեքսանդրիա, հանդիպելով Միտիլլի, Իզմիր եւ Պիրէոս։

Տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Ղալաթիա, քարափին վրայ, Մէյմէնէթլի խան, իսկ Մասնաճիւղը, Պոլիս, Վալիտէ Սուլթան խան։ 7—50

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սեդիր	Նայլօրիս
Միերիս	Էմկիւս
Ռաֆինա	Գալգիրիս
Թէյպր	Սօկրիս
Նարգոն	Ֆայեր
Նաւարին	Ֆարօս
	Թէբաս

Առաջին կարգի շոգենաւերը շատ հանգստաւէտ են, նաեւ մէջտեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, ելեկտրականութեամբ կը լուսաւորուին եւ կին ճամբորդներու համար առանձին ունին։

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ առանձնական խցով ճամբորդներ կ'առնեն բայց առանձին չունին։ սակագին

Կ. Պոլսէ Լիվըրփուլ Ա. կարգի գին է 15
» » Բ. » » » 11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փոխադրութեանց կամ Ղալաթիոյ մաքսը հանելու համար՝ իրենց հրահանգները տան շոգենաւուն ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Ամերիկայի եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները տեղեկանալու համար տպագրեալներ կ'ընդունուին։

ՄՕՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ճամբորդ եւ ապրանք փոխադրող շոգենաւեր

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒԻԹՈԼ եւ Ընկ. Գործակալք

Ուիթթօլ խան, [illegible], Պոլիս

ՃԷՅՄՍ ՄՕՍ ԸՆԿ.

16—50 31 Ճէյմս Սթրիթ, Լիվըրփուլ։

Cie RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւններ

Յունուար	
Գշ. 17/30	Սեւաստոպոլ ժամը 10ին առաւօտ, Զօնգուլտակ, Սինոփ, Իսդինէ, Սամսոն, Թիրէպոլու-Տամ, Գերասոն, Խոփա, Բաթում, Աղեքսանդրիա ժամը 4ին իրիկուան։
Եշ. 19/1	Օտեսա ժամը 10ին առաւօտ։
Շբ. 2/3	Մէքիքէ, Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա ժամը 10ին առաւօտ։
13	Օտեսա ժամը 2ին իրիկուան։ 37—50

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Նոյեմբեր 1 (Ն. Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՈՆԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 224 խառն Առտու ժ. վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ			ԴՐՁ Կառ. Թ. 223 խառն Իրիկ. ժ. վ.
12 —	մկն.	Էսկի-Շէհիր	ժմն.	3 —
12 42	»	Կէօքճէ Քըզըք	»	2 20
1 39	»	Սապունճը Բունար	»	1 38
2 33	»	Ալայունթ	»	12 42
3 15	»	Չէքիրլէր	»	11 53
4 10	»	Տէօյէր	»	11 5
4 39	»	Իհսանիյէ	»	10 20
5 3	»	Համամ	»	9 58
5 14	»	Կազլըկէօլ Համամ	»	9 44
6 1	»	Աֆիոն Գարա Հիսար	»	9 13
6 41	»	Կէօյճէք Չալըքլար	»	8 20
7 36	»	Չայ	»	7 33
8 21	»	Իսհագլու	»	6 40
8 45	»	[illegible]	»	6 15
9 16	»	Աք շէհիր	»	5 53
9 48	»	Արքութ բէօյ	»	5 13
10 30	»	[illegible] բէօյ	»	4 35
11 8	»	Իլկըն	»	4 8
11 55		Կատըն-Խանը	»	3 9
12 50		[illegible]-Խան	»	2 27
1 22	»	Մէյրամ	»	1 47
2 22	»	[illegible]-Գալէ	»	12 42
3 —	ժմն.	Գոնիա	մկն.	12 —
երկ.				առտ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԿԻՒՐԻԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առտու ժ. վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ			ԴՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրիկ. ժ. վ.
1 —	մկն.	Էսկի Շէհիր	ժմն.	11 —
1 44	»	Աղ Փունար	»	10 18
2 24	»	Ալփու Քէօյ	»	9 46
3 4	»	Պէյլիք Ախըր	»	8 58
4 9	»	Սարըքէօյ	»	8 1
4 58	»	Պէյճէ	»	7 4
5 35	»	Սաքարիա	»	6 27
6 9	»	Պէյլիկ Քէօփրիւ	»	6 —
7 8	»	Պօլաթլը	»	5 16
8 21	»	Մալը Քէօյ	»	3 49
9 15	»	Սինճան Քէօյ	»	2 47
10 —	ժմն.	Էնկիւրի	մկն.	2 —
երկ.				

ԱԼԱՅՈՒՆՏԷՆ ԳԻՒԹԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 322 խառն Առտու ժ. վ.	ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 324 խառն Իրիկ. ժ. վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առտու ժ. վ.	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 323 խառն Իրիկ. ժ. վ.
2 35	12 45	մկն. Ալայունտ ժմն.	1 40	11 45
2 55	1 5	ժմն. Գիւթահիա մկն.	2 —	12 5

ՀԱՄԻՏԻԷ—ԱՏԱ-ՓԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 421 խառն Առտու ժ. վ.	ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 423 խառն Իրիկուն ժ. վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 422 խառն Իրիկուն ժ. վ.	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 424 խառն Առտու ժ. վ.
6 5	7 35	մկն. Ատափազար ժմն.	5 17	6 7
6 23	7 53	ժմն. Համիտիէ մկն.	5 35	7 45

36—50

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Նոյեմբեր 1 (Ն.Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

ԿԱՌԱԽՈՒՄԲ

ԿԱՅԱՐԱՆ		Թ. 2 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	ժ. վ.	Թ. 44 Խառն Առտ. ժ. վ.	Թ. 4 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	ժ. վ.	Թ. 6 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 8 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 10 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 22 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	ժ.	Թ. 12 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 14 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 16 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 18 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 20 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.
Գատըգէօյ Կամուրջ	մկն.	1 15		1 5	3 36		5 3	6 14	7 23	8 28		9 59	10 30	11 —	11 36	12 33
Հայտար Փաշա	ժմն.	1 35		1 5	3 56		5 23	6 34	7 43	8 48		10 19	10 50	11 20	11 56	12 53
	մկն.	1 42		2 —	4 1		5 28	6 39	7 48	9 —		10 24	10 55	11 25	12 4	1 —
Գըզըլ Թօփրագ	»	1 51		— —	4 9		5 36	6 47	7 56	9 9		10 32	11 3	11 33	12 12	1 8
Ֆէնէր Եօլու	»	1 54		2 11	4 12		5 39	6 50	7 59	9 13		10 35	11 6	11 37	12 15	1 11
Կէօզ Թէփէ	»	1 58		— —	4 16		5 43	6 54	8 3	9 19		10 39	11 10	11 41	12 19	1 15
Էրէնքէօյ	»	2 3		2 22	4 20		5 48	6 58	8 8	9 25		10 44	11 13	11 46	12 23	1 19
Պոսթանճըք	»	2 12		2 32	4 26		5 54	7 4	8 14	9 34		10 50		11 52	12 30	1 25
Մալթէփէ	»	2 22		2 44	4 35		6 2	7 13	8 23	9 46		10 59		12 —	12 38	1 33
Գարթալ	»	2 33		2 57	4 45		6 12	7 23	8 33	10 2		11 9	ժմն.	12 11	12 48	1 43
Բէնտիք	ժմն.	2 40		3 7	4 52	ժմն.	6 19	7 30	8 40	10 12		11 16		12 18	12 55	1 50
	մկն.			3 12						10 22						
Թուզլա	»			3 34						10 43						
Կէպզէ	»			3 54						11 3						
Տիլ Իսքէլէսի	»			4 16						11 25						
Տաւշանճըլ	»			4 26						11 35						
Հէրէքէ	»			4 43						11 52						
Եարըմճա	»			5 4						12 15						
Թիւթիւն Չիֆթլիք	»			5 17						12 28						
Տէրինճէ	»			5 28						12 39						
Իզմիտ	ժմն.			5 42						12 53						
	մկն.			6 7												
Գէօլճիւք Տէրպէնտ	»			6 42												
Սափանճա	»			7 6												
Համիտիէ	»			7 30												
Կէյվէ	»			8 13												
Աք Հիսար	»			8 35												
Մէքէճէ	»			9 4												
Լէֆքէ	»			9 28												
Վէզիր Խան	»			10 3												
Պիլէճիկ	ժմն.			10 44												
	մկն.			10 55												
Գարաքէօյ	»			12 5												
Պօզիւյիւք	»			12 50												
Ին Էօնիւ	»			1 40												
Չուքուր Հիսար	»			2 11												
Էսկի Շէհիր	ժմն.			2 50												
				երկ.												

1906 փետր. 1էն սկսեալ կ'երթեւեկէ

3—50

ԴԱՐՁ

ԿԱՌԱԽՈՒՄԲ

ԿԱՅԱՐԱՆ		Թ. 1 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 3 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 5 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 7 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 9 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 11 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 13 ժամբ. Առտ. ժ. վ.	Թ. 41 Խառն Առտ. ժ. վ.	Թ. 15 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 17 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 19 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 21 ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	Թ. 43 Խառն Առտ. ժ. վ.	ժամբ. Իրիկ. ժ. վ.	ժ. վ.
Էսկի Շէհր	մկն.													11 15		
Չուքուր Հիսար	»													11 51		
Ին Էօնիւ	»													12 23		
Պօզիւյիւք	»													12 59		
Գարաքէօյ	»													1 33		
Պիլէճիկ	ժմն.													2 23		
	մկն.													2 33		
Վէզիր Խան														3 9		
Լէֆքէ	»													3 44		
Մէքէճէ	»													4 17		
Աք Հիսար	»													4 43		
Կէյվէ	»													5 6		
Համիտիէ	»													6 —		
Սափանճա	»													6 16		
Գէօլճիւք Տէրպէնտ	»													6 41		
Իզմիտ	ժմն.													7 13		
	մկն.								1 10					7 38		
Տէրինճէ	»								1 28					7 53		
Թիւթիւն Չիֆթլիք	»								1 40					8 4		
Եարըմճա	»								1 52					8 15		
Հէրէքէ	»								2 19					8 40		
Տաւշանճըլ	»								2 29					8 51		
Տիլ Իսքէլէսի	»								2 43					9 2		
Կէպզէ	»								3 11					9 31		
Թուզլա	»								3 33					9 53		
Բէնտիք	ժմն.								3 55					10 15		
	մկն.	12 45	1 28	1 47	2 4	2 25	3 10		4 8	5 45	6 53	8 5	9 29	10 32		12 3
Գարթալ	»	12 53	1 36	1 55	2 12	2 34	3 18		4 21	5 53	7 1	8 13	9 37	10 45		12 12
Մալթէփէ	»	1 3	1 46	2 5	2 23	2 45	3 28		4 37	6 3	7 12	8 24	9 48	11 2		12 22
Պոսթանճըք	»	1 11	1 54	2 14	2 32	2 53	3 36		4 49	6 11	7 20	8 33	9 56	11 16		12 31
Էրէնքէօյ	»	1 17	2 1	2 20	2 39	3 —	3 42	4 27	5 2	6 17	7 26	8 39	10 2	11 27	11 46	12 37
Կէօզթէփէ	»	1 21	2 5	2 24	2 43	3 4	3 46	4 31	5 7	6 21	7 30	8 43	10 6	— —	11 50	12 41
Ֆէնէր Եօլու	»	1 25	2 10	2 28	2 48	3 8	3 50	4 35	5 12	6 25	7 34	8 47	10 10	11 40	11 54	12 45
Գըզըլ Թօփրագ	»	1 28	2 13	2 31	2 51	3 11	3 53	4 38	5 16	6 28	7 37	8 50	10 [illegible]	— —	11 57	12 48
Հայտար Փաշա	ժմն.	1 35	2 20	2 38	2 58	3 18	4 —	4 45	5 24	6 35	7 44	8 57	10 20	11 50	12 4	12 53
	մկն.	1 42	2 25	2 43	3 3	3 23	4 5	4 50	5 34	6 40	7 49	9 2	10 25	12 15	12 15	1 —
Գատըգէօյ Կամուրջ	ժմն.	2 2	2 45	3 3	3 23	3 43	4 25	5 10	5 54	7 —	8 9	9 22	10 45	12 35	12 35	1 20
														երկ.		

- Թ. 1 — 1906 փետր. 1էն սկսեալ կ'երթեւեկէ
- Թ. 3 — 1905 նոյեմբ. 1էն մինչեւ 13 եւ 1906 յունուար 14էն սկսեալ կ'երթեւեկէ
- Թ. 5 — 1905 նոյեմբ. 14էն մինչեւ 1906 յունուար 13 կ'երթեւեկէ
- Թ. 7 — 1905 նոյեմբ. 1էն 13 եւ 1906 յունուար 14էն սկսեալ կ'երթեւեկէ
- Թ. 9 — 1905 նոյեմբ. 14էն մինչեւ 1906 յունուար 13 կ'երթեւեկէ